

Polnisch

Kindernetz Emsland (Sieć dla dzieci w Emslandzie)

Doradztwo dla rodzin z dziećmi w wieku 0 – 3 lat
Jesteś w ciąży, masz niemowlę lub małe dziecko?

- Masz pytania dotyczące odżywiania, pielęgnacji i profilaktyki?
- Czy szukasz kontaktów towarzyskich, np. grup rodzic-dziecko?
- Potrzebujesz pomocy w wypełnianiu wniosków?
- Potrzebujesz wsparcia, rady lub po prostu „otwartego ucha”?

Jesteśmy położnymi/pielęgniarkami pediatrycznymi
Chętnie udzielimy Ci wskazówek i pomocy
Informujemy o konkretnych tematach
Wspólnie z Tobą znajdziemy odpowiednią ofertę.

Nasze doradztwo jest bezpłatne!
Chętnie przyjedziemy do Twojego domu!

Skontaktuj się z nami!
05931 44-1181
kindernetz@emsland.de

Persisch

(شبکه کودکان امسلند) Kindernetz Emsland

خدمات مشاوره ای برای خانواده های دارای فرزند تا ۳ سال
آیا باردار هستید یا نوزاد یا بچه خردسال دارید؟

آیا در مورد تغذیه، مراقبت و پیشگیری سوالی دارید؟
آیا به دنبال تماس های اجتماعی، به عنوان مثال، گروه های والدین-فرزند هستید؟
آیا می خواهید در پر کردن فرم های تقاضای اداری یا انتراک به شما کمک کنیم؟
آیا به تسکین، راهنمایی یا فقط یک گوش شنوا نیاز دارید؟
ما پرستاران کودک یا ماما هستیم
خوشحال می شویم راهنمایی ها و کمک های شما را ارائه دهیم
ما شما را در مورد موضوعات خاص خبردار می کنیم
ما برای یافتن پیشنهاد مناسب با شما همکاری می کنیم.

خدمات مشاوره ما رایگان است
خوشحال می شویم جهت مشاوره به خانه شما بیایم

با ما تماس بگیرید
05931 44-1181
kindernetz@emsland.de



- Wir sind Kinderkrankenschwestern/Hebamme
- Geben Ihnen gerne Tipps und Hilfestellung
- Informieren Sie zu bestimmten Themen
- Suchen mit Ihnen das passende Angebot

Unser Beratungsangebot ist kostenlos!
Wir kommen gerne zu Ihnen nach Hause!

Melden Sie sich bei uns!
Telefon 05931 44-1181
kindernetz@emsland.de



Landkreis Emsland
– Fachbereich Gesundheit –
Kindernetz Emsland
Ordeniederung 1 · 49716 Meppen
Telefon: 05931 44-1181
kindernetz@emsland.de

Beratungsangebot für Familien mit Kindern von 0 - 3 Jahre



... and in other languages!

Sie sind schwanger, haben einen Säugling oder ein Kleinkind?

- ♥ haben Fragen zur Ernährung, Pflege und Vorsorge?
- ♥ suchen soziale Kontakte, z.B. Eltern-Kind-Gruppen?
- ♥ möchten Hilfestellung beim Ausfüllen von Anträgen?
- ♥ benötigen Entlastung, einen Rat oder einfach ein „offenes Ohr“?

Deutsch

Kindernetz Emsland

Beratungsangebot für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahre
Sie sind schwanger, haben einen Säugling oder ein Kleinkind?

- haben Fragen zur Ernährung, Pflege und Vorsorge?
- suchen soziale Kontakte, z.B. Eltern-Kind-Gruppen?
- möchten Hilfestellung beim Ausfüllen von Anträgen?
- benötigen Entlastung, einen Rat oder einfach ein „offenes Ohr“?

Wir sind Kinderkrankenschwestern/Hebamme
Geben Ihnen gerne Tipps und Hilfestellung
Informieren Sie zu bestimmten Themen
Suchen mit Ihnen das passende Angebot

Unser Beratungsangebot ist kostenlos!
Wir kommen gerne zu Ihnen nach Hause!

Melden Sie sich bei uns!
05931 44-1181
kindernetz@emsland.de

Englisch

Kindernetz Emsland (Children's network Emsland)

Consulting services for families with children aged 0 - 3 years.
Are you pregnant, do you have an infant or a toddler?

- Do you have questions about nutrition, care and preventive health?
- Are you looking for social contacts, e.g. parent-child groups?
- Do you need assistance with filling out applications?
- Do you need relief, advice or simply a “listening ear“?

We are paediatric nurses/midwives
We are happy to give you tips and assistance
We provide you with information on specific topics
We will find the right offer with you.

Our consulting service is free!
We are happy to come to your home!

Get in touch with us!
05931 44-1181
kindernetz@emsland.de

Französisch

Kindernetz Emsland (Réseau pour enfants Emsland)

Service de conseil pour les familles avec enfants de 0 à 3 ans.
Vous êtes enceinte, avez un bébé ou un enfant en bas âge?

- Vous avez des questions sur la nutrition, les soins et la prévention ?
- Vous cherchez des contacts sociaux, par exemple des groupes parents-enfants ?
- Vous souhaitez obtenir de l'aide pour remplir des demandes ?
- Besoin de soulagement, d'un conseil ou simplement d'une « oreille attentive » ?

Nous sommes des infirmières/sages-femmes pour enfant.
Nous serons heureux de vous donner des conseils et de vous aider.
Vous informer sur des sujets spécifiques.
Trouvez avec vous l'offre qui vous convient.

Notre service de consultation est gratuit !
Nous serons heureux de venir chez vous !

Contactez-nous dès maintenant !
05931 44-1181
kindernetz@emsland.de

Russisch

Kindernetz Emsland (Детская сеть Эмсланд)

Консультационная служба для семей с детьми в возрасте от 0 до 3 лет
Вы беременны, у вас есть грудной или маленький ребенок?

- У вас есть вопросы о питании, уходе и профилактике?
- Вы ищете социальные контакты, например, группы родителей и детей?
- Вам нужна помощь в заполнении заявлений?
- Вам нужно облегчение, совет или просто с кем поговорить?

Мы детские медсестры/акушерки.
Мы будем рады дать вам советы и помощь.
Мы информируем вас о конкретных темах.
Мы поможем вам подобрать подходящее предложение.

Наши консультации бесплатны!
Мы будем рады приехать к вам домой!
Свяжитесь с нами!
05931 44-1181
kindernetz@emsland.de

Arabisch

Kindernetz Emsland (ایمسلاند أطفال شبکه)

خدمة استشارية للعائلات التي لديها أطفال من 0 إلى 3 سنوات

هل أنت حامل أو لديك طفل رضيع أو صغير؟
هل لديك استفسارات حول التغذية، الرعاية، أو الوقاية؟
هل تبحث عن مجموعات اجتماعية مثل مجموعات الآباء والأطفال؟
هل تحتاج إلى مساعدة في تعبئة الطلبات؟
هل ترغب في الحصول على نصائح، راحة، أو مجرد شخص يستمع إليك؟

نحن ممرضات وقابلات أطفال،
يسعدنا تقديم الاستشارات والمساعدة لك،
نقدم لك الإرشادات حول المواضيع التي تهتمك،
ونعمل معك لإيجاد الأنسب لك.

خدمتنا الاستشارية مجانية
ويسعدنا زيارتك في منزلك

لا تتردد في التواصل معنا
05931 44-1181
kindernetz@emsland.de

Rumänisch

Kindernetz Emsland (Rețeaua pentru copii Emsland)

Serviciu de consiliere pentru familiile cu copii între 0 – 3 ani
Ești însărcinată, ai un bebelus sau un copil mic?

- Aveți întrebări despre nutriție, îngrijire și prevenire?
- Căutați contacte sociale, de exemplu grupuri de părinți-copii?
- Doriți ajutor pentru completarea cererilor?
- Ai nevoie de ușurare, de sfaturi sau pur și simplu de o ureche care ascultă?

Suntem asistente/moașe pediatrice
Suntem bucuroși să vă oferim sfaturi și asistență
Vă informăm despre subiecte specifice
Vom lucra cu tine pentru a găsi oferta potrivită.

Serviciul nostru de consultanță este gratuit
și poate fi oferit la tine acasă.

Luați legătura cu noi!
05931 44-1181
kindernetz@emsland.de